

Žaloba podaná 23. apríla 2007 – Cros/Súdny dvor**(Vec F-37/07)**

(2007/C 129/48)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Alexia Cros (Howald, Luxembursko) (v zastúpení: E. Reveillaud, advokát)

Žalovaný: Súdny dvor Európskych spoločností

Návrhy žalobkyne

- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu z 19. júla 2006, ktorým bola žalobkyňa menovaná za úradníčku v skúšobnej dobe – právničku prekladateľku od 1. septembra 2006 v časti, v ktorej jej bola priznaná platová trieda AD 7,
- rozhodnúť, že žalobkyni bude priznané so spätnou účinnosťou odo dňa vymenovania 1. septembra 2006 zaradenie do platovej triedy A*10 zodpovedajúce platovej triede LA6 pred nadobudnutím účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 723/2004 z 22. mája 2004, ktorým sa mení a dopĺňa Služobný poriadok zamestnancov Európskych spoločností a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločností⁽¹⁾,
- nariadiť úplné obnovenie služobného postupu so spätnou účinnosťou od 1. septembra 2006,
- zaviazat' žalovaného na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Žalobkyňa tvrdí, že napadnuté rozhodnutie založené na článku 12 prílohy XIII služobného poriadku porušuje:

- oznámenie o všeobecnom výberovom konaní CJ/LA/24⁽²⁾, podľa ktorého sa úspešní uchádzači budú prijímať do zamestnania v platovej triede LA7/LA6,
- zásadu rovnosti zaobchádzania,
- zásadu legitímnej dôvery, ako aj zásadu riadneho úradného postupu, transparentnosti a starostlivosti.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 124, 27.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 182 A, 31. júla 2002, s. 1.

Žaloba podaná 23. apríla 2007 – Campos Valls/Rada**(Vec F-39/07)**

(2007/C 129/49)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Manuel Campos Valls (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, J.-N. Louis, A. Coolen a E. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu o zamietnutí kandidúry žalobcu na pracovné miesto riaditeľa Španielskeho oddelenia na GR A, Riaditeľstvo III – Preklad a tvorba dokumentov – Jazykové oddelenie, ako aj zrušiť rozhodnutie o vymenovaní iného uchádzača na toto miesto,
- zaviazat' žalovanú na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby, žalobca uvádza jediný dôvod vyplývajúci z oznámenia o voľnom pracovnom mieste č. 60/06, zo zjavne nesprávneho posúdenia a z porušenia článku 45 služobného poriadku, v tom, že úspešný uchádzač na toto sporné miesto nemal, na rozdiel od žalobcu, technické znalosti v prekladoch, ktoré sa vyžadovali v oznámení. Osobitne v tomto prípade, tvrdenie uvedené Radou, podľa ktorej majú byť tieto znalosti posudzované vo svetle funkcií vykonávaných v riadení zamestnancov, ktoré riaditeľ oddelenia musí vykonávať, porušuje oznámenie o voľnom pracovnom mieste.

Žaloba podaná 30. apríla 2007 – Baudalet-Leclaire/Komisia**(Vec F-40/07)**

(2007/C 129/50)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Cécile Baudalet-Leclaire (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: M. Korving, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločností